

EN

REF.

KMINA - MONTHLY PILL ORGANISER 4 TIMES A DAY

K40049

The **KMINA MONTHLY PILL ORGANISER 4 TIMES A DAY** is ideal for people who take a large number of tablets every day. It is suitable for two doses and therefore has clearly differentiated compartments for day and night. Material: polypropylene (PP).

#### INSTRUCTIONS FOR USE

1. Place the white stickers with the numbers 1 to 31 on the side of each of the individual pill dispensers. Similarly, place the blue stickers with a white check on the opposite side. In this way, you can see at a glance which days you have taken your medication.
2. Organize your monthly pills in a single time to avoid forgetfulness.
3. Make sure you hear a click when you close the individual pill dispenser to prevent pills from slipping out of their compartment.

#### WARNINGS

- Keep out of reach of children.
- DO NOT wash in dishwasher.
- DO NOT use ultraviolet light to disinfect the product.
- Inspect periodically for wear or damage.

#### CLEANING AND MAINTENANCE

Before first use, wash with water and dry before inserting tablets.

#### WARRANTY

KMINA warrants this device to be free from defects. The warranty will remain in force for 3 years from the date of original purchase by the consumer. The warranty does not extend to parts exposed to natural wear and tear that require periodic replacement. This warranty does not cover:

- Replacement parts supplied by anyone other than KMINA or the authorised dealer.
- Any failure of the unit during the warranty period that is not caused by a defect in material or workmanship or if the failure is caused by misuse.
- KMINA is not liable for accidental damage or damage to property.

ES

REF.

KMINA - PASTILLERO MENSUAL 4 TOMAS

K40049

El **PASTILLERO MENSUAL 4 TOMAS KMINA** es ideal para personas que toman una gran cantidad de comprimidos cada día. Sirve para cuatro tomas y, por ello, cuenta con compartimentos claramente diferenciados mediante dibujos. Material : polipropileno (PP).

#### INSTRUCCIONES DE USO

1. Coloque las pegatinas blancas con los números del 1 al 31 en un lateral de cada uno de los pastilleros individuales. Coloque, del mismo modo, en el lateral opuesto las pegatinas azules con un check blanco. De esta forma, podrá ver en un golpe de vista los días que ha tomado la medicación.
2. Organice sus pastillas mensuales en una única vez para evitar olvidos.
3. Asegúrese de escuchar un clic cuando cierre el pastillero individual, para evitar que las pastillas salgan de su compartimento.

#### ADVERTENCIAS

- Manténgalo fuera del alcance de los niños.
- NO lo lave en el lavavajillas.
- NO use luz ultravioleta para desinfectar el producto.
- Inspeccione periódicamente para revisar cualquier desgaste o daño.

#### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes del primer uso, lavarlos con agua y secarlos antes de meter los comprimidos.

#### GARANTÍA

KMINA garantiza que este dispositivo está libre de defectos. La garantía permanecerá vigente durante 3 años desde la fecha de compra original del consumidor. La garantía no se extiende a piezas expuestas a un desgaste natural que requieran un reemplazo periódico. Esta garantía no cubre:

- Piezas de repuesto suministradas por cualquiera que no sea KMINA o el distribuidor autorizado.
- Cualquier fallo de la unidad durante el período de garantía que no sea causado por un defecto del material o la mano de obra o si el fallo es causado por un mal uso.
- KMINA no es responsable de daños accidentales o daños a la propiedad.

DE

REF.

KMINA - MONAT TABLETTEBOX 4 FÄCHER

K40049

Die **KMINA MONAT TABLETTEBOX 4 FÄCHER** ist ideal für Menschen, die täglich eine große Anzahl von Tabletten einnehmen. Er ist für zwei Dosen geeignet und hat daher klar getrennte Fächer für Tag und Nacht. Material: Polypropylen (PP).

#### GEBRAUCHSANWEISUNG

1. die weißen Aufkleber mit den Zahlen 1 bis 31 auf die Seiten der einzelnen Tablettenspender kleben. Bringen Sie auf der gegenüberliegenden Seite die blauen Aufkleber mit einem weißen Karo an. So können Sie auf einen Blick sehen, wie viele Tage Sie Ihre Medikamente eingenommen haben.
2. Organisieren Sie Ihre monatlichen Pillen in einem Zug, um Vergesslichkeit zu vermeiden.
3. Vergewissern Sie sich, dass Sie ein Klicken hören, wenn Sie den einzelnen Pillenspendler schließen, damit die Pillen nicht aus dem Fach rutschen.

#### WARNUNGEN

- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- NICHT im Geschirrspüler waschen.
- Verwenden Sie KEIN ultraviolettes Licht zur Desinfektion des Produkts.
- Regelmäßig auf Verschleiß oder Beschädigung prüfen.

## REINIGUNG UND WARTUNG

Vor dem ersten Gebrauch mit Wasser waschen und abtrocknen, bevor die Tabletten eingeführt werden.

## GARANTIE

KMINA garantiert, dass dieses Gerät frei von Mängeln ist. Die Garantie gilt für 3 Jahre ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs durch den Verbraucher. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die einem natürlichen Verschleiß unterliegen und regelmäßig ersetzt werden müssen. Diese Garantie gilt nicht für:

- Ersatzteile, die nicht von KMINA oder einem Vertragshändler geliefert wurden.
- Jeder Ausfall des Geräts während der Garantiezeit, der nicht auf einen Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen ist, oder wenn der Ausfall durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht wurde.
- KMINA haftet nicht für zufällige Schäden oder Schäden am Eigentum.

<b>FR</b>	<b>REF.</b>
	KMINA - PILULIER MENSUEL 4 FOIS PAR JOUR
	K40049

Le **KMINA PILULIER MENSUEL 4 FOIS PAR JOUR** est idéal pour les personnes qui prennent un grand nombre de comprimés chaque jour. Il convient pour deux doses et dispose donc de compartiments clairement différenciés pour le jour et la nuit. Matériau : polypropylène (PP).

## MODE D'EMPLOI

1. Placer les autocollants blancs portant les numéros 1 à 31 sur le côté de chacun des piluliers individuels. De même, placez les autocollants bleus à carreaux blancs sur le côté opposé. De cette façon, vous pouvez voir en un coup d'œil combien de jours vous avez pris vos médicaments.
2. Organisez vos pilules mensuelles en une seule fois pour éviter les oublis.
3. Assurez-vous d'entendre un déclic lorsque vous fermez le pilulier individuel, afin d'éviter que les pilules ne glissent hors de leur compartiment.

## AVERTISSEMENTS

- Tenir hors de portée des enfants.
- NE PAS laver au lave-vaisselle.
- N'utilisez PAS de lumière ultraviolette pour désinfecter le produit.
- Inspecter périodiquement pour détecter toute usure ou tout dommage.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant la première utilisation, laver à l'eau et sécher avant d'insérer les comprimés.

## GARANTIE

KMINA garantit que cet appareil est exempt de tout défaut. La garantie restera en vigueur pendant 3 ans à compter de la date d'achat initial par le consommateur. La garantie ne s'étend pas aux pièces exposées à l'usure naturelle qui nécessitent un remplacement périodique. Cette garantie ne couvre pas :

- Les pièces de rechange fournies par toute personne autre que KMINA ou le concessionnaire agréé.
- Toute défaillance de l'appareil pendant la période de garantie qui n'est pas causée par un défaut de matériau ou de fabrication ou si la défaillance est causée par une mauvaise utilisation.
- KMINA n'est pas responsable des dommages accidentels ou des dommages matériels.

<b>IT</b>	<b>REF.</b>
	KMINA - PORTAPILLOLE MENSILE 4 VOLTE AL GIORNO
	K40049

Il **PORTAPILLOLE MENSILE 4 VOLTE AL GIORNO KMINA** è ideale per chi assume un numero elevato di compresse al giorno. È adatto per due dosi e quindi ha scomparti chiaramente differenziati per il giorno e per la notte. Materiale: polipropilene (PP).

## ISTRUZIONI PER L'USO

1. Applicare gli adesivi bianchi con i numeri da 1 a 31 sul lato di ogni singolo dispenser di pillole. Allo stesso modo, posizionare gli adesivi blu con una spunta bianca sul lato opposto. In questo modo è possibile vedere a colpo d'occhio quanti giorni si sono assunti i farmaci.
2. Organizzate le pillole mensili in un'unica soluzione per evitare di dimenticarle.
3. Assicuratevi di sentire un clic quando chiudete il dispenser di pillole individuali, per evitare che le pillole scivolino fuori dal loro scomparto.

## AVVERTENZE

- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- NON lavare in lavastoviglie.
- NON utilizzare la luce ultravioletta per disinfettare il prodotto.
- Ispezione periodica per verificare l'assenza di usura o danni.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima del primo utilizzo, lavare con acqua e asciugare prima di inserire le compresse.

## GARANZIA

KMINA garantisce che questo dispositivo è privo di difetti. La garanzia rimarrà in vigore per 3 anni dalla data di acquisto originale da parte del consumatore. La garanzia non si estende alle parti esposte all'usura naturale che richiedono una sostituzione periodica. La presente garanzia non copre:

- Pezzi di ricambio forniti da persone diverse da KMINA o dal rivenditore autorizzato.
- Qualsiasi guasto dell'unità durante il periodo di garanzia che non sia causato da un difetto di materiale o di fabbricazione o se il guasto è causato da un uso improprio.
- KMINA non è responsabile per danni accidentali o a cose.

